

- 1. 資料概要
- 2. 會員協議
- 3. 收費表
- 4. 致客戶有關個人資料(私隱)條例(「條例」)通知書

## 主要條款

以下各項為主要條款及細則,若美國運通國際股份有限公司(本公司)決定發出美國運通商務卡予閣下,而閣下保存或使用該美國運通商務卡,則閣下同意及接受該些條款。

- 1. 若閣下決定保存或使用美國運通商務卡, 閣下必須於收取美國運通商務卡後立刻簽署。
- 2. 公司須負責因使用就商務卡賬戶而簽發並註有公司名稱的任何商務卡所引起的全部賬項。若閣下是基本卡會員,閣下須負責所有就閣下賬戶所批核之有關商務卡(包括閣下之基本卡及附屬卡會員)的全部賬項。若閣下是附屬卡會員,閣下須負責所有閣下附屬商務卡的全部賬項。
- 3. 我們會發出載有閣下之美國運通商務卡賬戶結欠及到期還款日之月結單予閣下,若閣下未能於月結單發出日期60天內通知本公司有關該月結單之爭議,則該月結單將被視為正確無誤。
- 4. 若本行在下一個月之月結單結算日仍未收到閣下月結單上費用之全部付款,此等費用將在下一個月之月結單標明為「前單未付餘額」。為了支付處理過期賬款的費用及其他開支,本行將會在該筆過期賬款未清付期間,於月結單首次標明為「前單未付餘額」便開始收取逾期付款費用,以該賬額每月百分之三點九(3.9%)計算,直止全數還清為止,惟是項規定受有關法律條文所約束及限制。逾期付款費用最低為每月 HK\$100。然而,逾期付款費用將不超過「前單未付餘額」。
- 5. 若閣下之美國運通商務卡被盜用或遺失,閣下必須立刻通知本公司。除非閣下作出欺詐或疏忽的行為,閣下對該等未授權費用之最高法律責任為 **HK\$250**。
- 6. 若本公司或閣下決定註銷閣下之美國運通商務卡賬戶,閣下必須立刻繳付所有於閣下美國運通商務卡賬戶之結欠。



- 7. 本公司有權使用第三者信貸管理公司向閣下追討美國運通商務卡欠款,而閣下將須要對一切有關之合理費用或法律費用負上責任。
- 8. 本公司可在任何時間更改美國運通商務卡會員協議。若閣下在本公司發出通知後仍保存或使用美國運通商務卡,本公司會假設閣下同意任何更改。若閣下不接受該(等)條款之任何更改,閣下可取消美國運通商務卡,然而,閣下必須償還一切欠款。
- 9. 月結單將寄往閣下的辦公室地址。
- 10. 若閣下的申請獲批核,閣下需遵循美國運通積分計劃之條款及細則。此條款及細則將隨美國 運通商務卡寄予閣下。
- 11. 若要查閱會員協議,請登入 www.americanexpress.com.hk。
- 12. 美國運通國際股份有限公司保留拒絕有不良信貸記錄或未能符合信貸要求的申請。

## 積分獎賞計劃條款及細則

貴為美國運通商務金卡會員,閣下將會自動加入美國運通商務金卡積分計劃。每 HK\$1 本地簽賬可獲 2.5 美國運通積分,外幣簽賬每 HK\$1 可獲 3 美國運通積分。賺取積分不設上限,會員如在參加商務金卡積分計劃期間,所累積的積分不會逾期無效,但美國運通保留權利對積分設定有效期限,無論積分是在設立有效期限之前或之後獲取的。累積的積分須受美國運通積分計劃之條款及細則限制。有關美國運通積分獎賞計劃之詳情及條款細則(包括飛行里數兌換率),請瀏覽www.americanexpress.com.hk/rewards。



## 請注意:

- 1.美國運通商務金卡年費為 HK\$980,包括一張基本美國運通商務金卡及三張附屬美國運通商務金卡。
- 2.美國運通股份有限公司保留修改所有有關推廣優惠之條款及細則或終止推廣優惠之權利而毋須事先通知。
- 3. 如有任何爭議, 美國運通國際股份有限公司將保留最終決定權。
- 4. 中文譯本與英文本意義如有不合或爭議之處, 應以英文之解釋為據。

## 聲明

「美國運通|指美國運通國際股份有限公司、其全球附屬及代表機構。

本人(等)明白,本人(等)所提供之資料是美國運通作為決定是否審批本人(等)之申請所必需的資料,以及本人(等)明白美國運通可酌情決定拒絕接納此申請而無需披露任何理由。如本人(等)未能提供資料,此申請的批核程序將可能無法進行。

本人(等)明白如本人(等)提供任何不正確或虛假資料,本人(等)可能會觸犯根據香港法律有關欺騙 及提供虛假資料的刑事罪行。

本人(等)確認及同意,本人(等)於此申請所提供的任何資料、應美國運通之要求所提供的任何資料 或以其他方式在操作本人(等)設於美國運通的賬戶期間所收集的任何資料,均可向以下各方披露 或由以下各方使用及保留:

- (i) 美國運通及由美國運通在其正常業務運作過程中所聘用的任何服務供應商,旨在於受保密及資料保安責任的規限下為符合運作或其他維修/服務的要求:
- (ii) 任何追討欠款公司或財務機構、信貸資料服務公司或類同之服務提供者,目的在於就本人 (等)的賬戶進行信貸及其他狀況評估、核實資料或使它們能向其他財務機構提供該等資料以作以



下用途:(a)使該等其他機構可進行信貸及其他狀況核對(無論該等核對與美國運通或該等機構所提供之信貸或其他服務有關與否);及(b)協助它們追討欠款之用。

本人(等)亦授權美國運通將本人(等)於此申請所提供的資料與本人(等)可能不時向美國運通提供的任何其他資料合併,以便就本人(等)設於美國運通的任何賬戶實行上述必須之資料使用目的。這可能包括合併就本人(等)設於美國運通的各個賬戶所提供的資料,以建立單一會員資料檔案。

本人(等)明白美國運通擬將有關本人(等)及本人(等)賬戶的資料就以下產品及/或服務用作市場推廣用途:(1)信用卡/簽賬卡、保險及旅遊相關產品及服務,(2)獎賞、轉介、忠誠或優惠計劃及相關產品和服務;及(3)由美國運通、美國運通公司及其附屬公司和附屬機構(合稱為「美國運通集團」)及美國運通的商戶、業務合作夥伴(包括第三方保險公司及獎賞、忠誠、優惠計劃提供者)、聯合品牌合作夥伴及相關團體(該等商戶、業務合作夥伴、聯合品牌合作夥伴及相關團體統稱為「美國運通合作夥伴」)所提供的會員利益、推廣優惠^及產品和服務,以及美國運通亦可將該等資料向美國運通集團公司及美國運通合作夥伴進行披露以推廣上述產品、服務及標的。本人(等)明白美國運通、美國運通集團公司及美國運通合作夥伴可不時聘用第三方代表其提供市場推廣服務。

本人(等)並非必須准許本人(等)的資料被用於此等用途,以及本人(等)已獲給予權利,拒絕收取關於本人(等)在此申請中現正申請的美國運通產品/服務的市場推廣資料,該產品/服務包括只發給持有在此申請中本人(等)現正申請的美國運通產品/服務之人士的美國運通集團公司及美國運通合作夥伴的產品及服務。本人(等)亦可透過致函美國運通「個人資料保護主任」或致電美國運通或在美國運通管理您的運通卡賬戶(Manage-Your-Card-Account)(MYCA)網頁上於網上拒絕收取一切美國運通的市場推廣資料。†

假如本人(等)在上文已同意本人(等)的資料可被用作市場推廣的用途,本人(等)亦同意美國運通及 美國運通集團公司及美國運通合作夥伴可以就所有或任何該等用途,於香港或海外地方進行按照 《個人資料(私隱)條例》所界定的「核對程序」。

本人(等)授權美國運通比對本人(等)所提供的資料與收集所得有關本人(等)的其他資料,以作查核 之用或產生更多資料。美國運通可將該等比對的結果用作任何行動,包括可能不利於本人(等)權 益的行動,例如不予授權使用運通卡或取消運通卡。



本人(等)授權美國運通在美國運通認為屬必需或適當的情況下,不時聯絡任何人士及/或信貸資料服務公司(包括但不限於本人(等)的僱主),以及提供、索取或核實美國運通認為必需或可取的該等有關本人(等)或本人(等)的財務狀況之資料,目的在於開立、操作及管理本人(等)設於美國運通的賬戶。

本人(等)明白在本人(等)的要求下,本人(等)有權獲告知已被披露資料的內容以及取得有關查閱/ 改正該等資料的所需詳情。本人(等)可聯絡美國運通的「個人資料保護主任」\*,以查閱及要求改 正由美國運通所持有之本人(等)的個人資料。根據《個人資料(私隱)條例》的條款,美國運通有權 收取合理費用作處理任何查閱或改正資料的要求。

本人(等)確認本人(等)已收到美國運通的會員協議之文本並已閱讀其可

在 www.americanexpress.com.hk 瀏覽的《致客戶有關個人資料(私隱)條例通知書》。在該等文件內的條款及條件連同此申請表將規管本人(等)對運通卡的使用和規管美國運通對本人(等) 個人資料的用途。

本人(等)同意美國運通可核對由環聯資訊有限公司"或(在適用情況下)任何其他信貸資料服務公司所持有有關本人(等)或本人(等)之擔保人的個人信貸資料,以考慮是否向本人(等)批出信貸及/或檢討或續批本人(等)現有的信貸安排。若查閱此等個人信貸資料作檢討之用時,美國運通將會考慮的事項包括增加信用額、取消信貸或減低可動用的信用額、或與本人(等)及/或本人(等)之擔保人制訂債務安排計劃。本人(等)亦同意,美國運通可查閱有關本人(等)及/或本人(等)之擔保人的個人信貸資料,目的在於在本人(等)及/或本人(等)之擔保人拖欠還款時,能合理地監察本人(等)的債務狀況。

本人(等)可要求美國運通的「個人資料保護主任」告知本人(等)美國運通曾向任何信貸資料服務公司及/或追討欠款公司披露的資料的內容,及如有需要,向本人(等)提供進一步資料以使本人可作出查閱及/或改正資料的要求。

倘若本人(等)的任何賬戶出現拖欠還款情況而在出現拖欠日期起計 60 日屆滿前本人(等)還未全數清還欠款,則由美國運通提供予信貸資料服務公司的本人(等)賬戶資料將會在全數清還欠款後繼續由信貸資料服務公司保留多至 5 年。倘若本人(等)賬戶在結束前 5 年內並無拖欠還款超過 60 日



的欠賬,則本人(等)了解本人(等)可在全數清還欠賬後結束賬戶時,指示美國運通要求信貸資料服務公司自其資料庫中刪除與該已結束賬戶有關的任何資料。

#如有查詢, 請致電 2577 1816 與環聯資訊有限公司聯絡。

†本人(等)明白倘若本人(等)不希望本人(等)的資料被用於以上所述的自願性資料使用用途,本人(等)必須辦妥下列其中一項:(i) 在所提供的方格加上剔(「✓」)號;或(ii) 致函美國運通以選擇拒絕收取宣傳推廣,並提供本人(等)的資料(客戶全名、郵寄地址、電話及/或電郵地址);或(iii) 致電 2277 1010 聯絡美國運通,並發出本人(等)希望拒收宣傳推廣的通知;或(iv) 如果本人(等) 現時是美國運通卡會員,則登入在 www.americanexpress.com.hk 的美國運通管理您的運通卡賬戶(Manage-Your-Card-Account)(MYCA),以管理或更改本人(等)賬戶的本人(等)市場推廣喜好,包括發出本人(等)希望拒收宣傳推廣的通知。倘若本人(等)未有辦妥,本人(等)明白及同意美國運通將可能使用本人(等)之資料用作以上所述的用途。

- \*「個人資料保護主任」的地址為香港太古城太古灣道 12 號。
- ^「會員利益」及「推廣優惠」指美國運通、美國運通集團公司及美國運通合作夥伴可能提供的產品、服務、獎賞、轉介、忠誠或優惠計劃及其他利益,以作促銷美國運通卡及美國運通集團公司及/或美國運通合作夥伴業務的用途。由於美國運通合作夥伴涉及範圍非常廣泛的商業企業,故不能指明此等產品、服務、獎賞、轉介、忠誠或優惠計劃及其他利益可能是甚麼。然而,典型的會員利益及推廣優惠的例子包括酒店、航空公司、食肆、零售商店及網上商店的折扣優惠。